



Asamblea General

Quincuagésimo tercer período de sesiones

106^a sesión plenaria

Jueves 2 de septiembre de 1999, a las 10.00 horas

Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. Opertti (Uruguay)

*En ausencia del Presidente, el Sr. Mangoela
(Lesotho), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.*

Se abre la sesión a las 10.15 horas.

gastos de la Organización, no tendrá voto en la Asamblea General cuando la suma adeudada sea igual o superior al total de las cuotas adeudadas por los dos años anteriores completos.”

Tema 118 del programa (continuación)

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Cartas dirigidas al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General (A/53/1040 y Add.1)

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): Esta mañana quiero señalar primero a la atención de la Asamblea General el documento A/53/1040, en el que figura el texto de una carta de fecha 19 de agosto de 1999 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General en la que informa a la Asamblea de que 29 Estados Miembros están en mora en el pago de sus cuotas financieras para los gastos de la Organización con arreglo al Artículo 19 de la Carta.

Me permito recordar a las delegaciones que, según lo dispuesto en el Artículo 19 de la Carta,

“El Miembro de las Naciones Unidas que esté en mora en el pago de sus cuotas financieras para los

Posteriormente, en el documento A/53/1040/Add.1, el Secretario General informa al Presidente de la Asamblea General de que desde la publicación de su comunicación contenida en el documento A/53/1040 Dominica y el Togo han efectuado los pagos necesarios para reducir su deuda por concepto de cuotas atrasadas a un monto inferior al estipulado en el Artículo 19 de la Carta.

¿Puedo considerar que la Asamblea toma debida nota de esta información?

Así queda acordado.

Temas 8 y 117 del programa (continuación)

Aprobación del programa y organización de los trabajos

Plan de conferencias

Carta dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente del Comité de Conferencias (A/53/1043)

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): Quiero señalar ahora a la atención de los representantes el documento A/53/1043, que contiene el texto de una carta de fecha 24 de agosto de 1999 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente del Comité de Conferencias en relación con los temas 8 y 117 del programa, titulados “Aprobación del programa y organización de los trabajos” y “Plan de conferencias”, respectivamente.

En su carta, el Presidente del Comité informa a la Asamblea General de que el Comité de Conferencias ha decidido autorizar a la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, constituida en órgano preparatorio del vigésimo segundo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, relativo a la ejecución del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo, a que celebre una continuación del período de sesiones, de dos días de duración, los días 9 y 10 de septiembre de 1999, para que complete sus trabajos.

¿Puedo considerar que la Asamblea General toma nota de la carta del Presidente del Comité de Conferencias que figura en el documento A/53/1043?

Así queda acordado.

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): Hemos concluido así esta etapa de nuestro examen de los temas 8 y 117 del programa.

Tema 8 del programa (*continuación*)

Aprobación del programa del quincuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General, asignación de temas y organización de los trabajos

Nota del Secretario General (A/53/101/Add.1)

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): En su nota, el Secretario General informa a la Asamblea General de que ha recibido una notificación sobre la renuncia del Sr. Leonid E. Bidnyi, de la Federación de Rusia, a su condición de miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y de que, por consiguiente, será necesario que la Asamblea General, en su período de sesiones en curso, asigne a otra persona para cubrir el período pendiente del mandato del Sr. Bidnyi, es decir, hasta el 31 de diciembre de 1999.

Quisiera recordar a los representantes que el subtema a) del tema 17 del programa, titulado “Nombramiento de

miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto”, se asignó a la Quinta Comisión. A fin de proceder a tomar medidas rápidamente, ¿puedo considerar que la Asamblea está de acuerdo en examinar este subtema directamente en sesión plenaria?

Así queda acordado.

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): ¿Puedo considerar además que la Asamblea está de acuerdo en que procedamos de inmediato a examinar el subtema a) del tema 17 del programa?

No veo objeciones.

Por lo tanto, actuaremos en consecuencia.

Tema 17 del programa (*continuación*)

a) Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

Nota del Secretario General (A/53/101/Add.1)

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): En su nota, el Secretario General informa además a la Asamblea General de que el Gobierno de la Federación de Rusia ha designado al Sr. Vladimir Kuznetsov para llenar la vacante.

Por consiguiente, ¿puedo considerar que la Asamblea desea nombrar al Sr. Vladimir Kuznetsov miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto por un período que se iniciará el 2 de septiembre y terminará el 31 de diciembre de 1999?

Así queda acordado.

El Presidente interino (*interpretación del inglés*): La Asamblea ha concluido así esta etapa de su examen del subtema a) del tema 17 del programa.

Tema 8 del programa (*continuación*)

Aprobación del programa del quincuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General y organización de los trabajos

**Carta de fecha 30 de agosto de 1999 dirigida al
Presidente de la Asamblea General por el
Presidente de la Comisión de Cuotas (A/53/1046)**

El Presidente interino (*interpretación del inglés*):
Deseo señalar a continuación a la atención de los representantes el documento A/53/1046, que contiene el texto de una carta de fecha 30 de agosto de 1999 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente de la Comisión de Cuotas, relativa al tema 118 del programa, titulado “Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas”.

Quisiera recordar a los representantes que el tema 118 del programa se asignó a la Quinta Comisión. A fin de proceder a tomar medidas rápidamente, ¿puedo considerar que la Asamblea está de acuerdo en examinar este tema directamente en sesión plenaria?

Así queda acordado.

El Presidente interino (*interpretación del inglés*):
¿Puedo considerar además que la Asamblea está de acuerdo en que procedamos de inmediato a examinar el tema 118 del programa?

No veo objeciones.

Por lo tanto, actuaremos en consecuencia.

Tema 118 del programa (*continuación*)

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

**Carta de fecha 30 de agosto de 1999 dirigida al
Presidente de la Asamblea General por el
Presidente de la Comisión de Cuotas (A/53/1046)**

El Presidente interino (*interpretación del inglés*):
¿Puedo considerar que la Asamblea General decide tomar nota de la carta del Presidente de la Comisión de Cuotas que figura en el documento A/53/1046?

Así queda acordado.

Sr. Sareva (Finlandia) (*interpretación del inglés*):
Hablo en nombre de la Unión Europea. Deseo simplemente referirme a la declaración formulada por la Unión Europea el 28 de julio tras la aprobación de la resolución 53/36 G.

La Unión Europea sigue sosteniendo la posición expresada en esa declaración y continúa abrigando la esperanza de que en su quincuagésimo cuarto período de sesiones la Asamblea General examine la situación de Georgia en la primera oportunidad posible. Consideramos que la exención temporal es una medida extraordinaria y puntual que no crea un nuevo precedente.

El Presidente interino (*interpretación del inglés*):
Hemos concluido así esta etapa de nuestro examen del tema 118 del programa.

Se levanta la sesión a las 10.25 horas.